Li Ren Man

V2 CH 1

Translator: TsukikoTokoyami

Cleaner: Sera

Typesetter: Mafuane

Quality Checker: Neko8

wl1.zetaboards.com/Friendshipscanlation/index

游圭秀

第二集

儷人蠻

LI REN MAN

BIRDIE!
WHO?
HM, I KNEW IT.
I TOLD YOU THOSE ARE MINE.

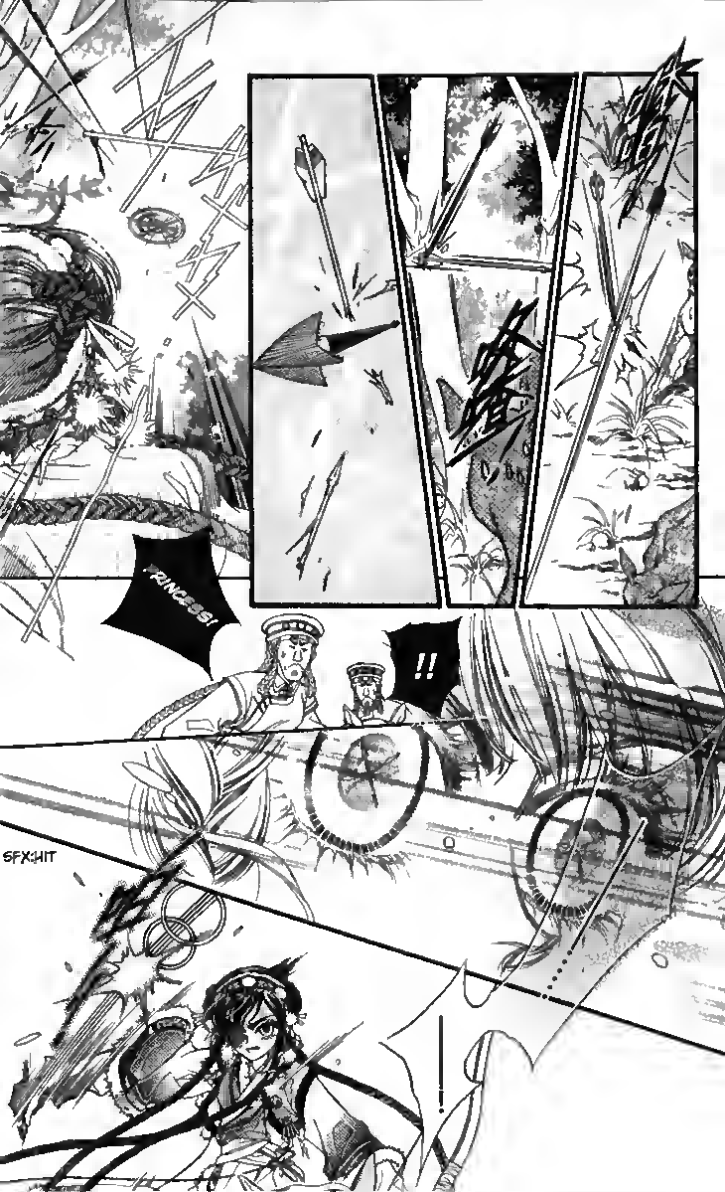
CHAPTER 6: GROWL OF THE TIGER
儷人蠻

THOSE ARE MINE
DON'T TOUCH THEM
I DON'T CARE IF THEY'RE YOURS OR SOMEONE ELSES...
DRAW!!
DON'T ...ESS
.....
BUT I'M HUNGRY.
!!

SFX: HIT!
NOT BAD, BIRDIE.
ARROWS, ALADI.

STOP IT, HAKUNA MATATA
SFX: SHOT
NEVER!
STOP?

friendship scans


PRINCESS!
!!
SFX:HIT
!

HAD ENOUGH?
IS IT ENOUGH FUN FOR YOU?
DO YOU WANT TO COMPETE SOME MORE?
GRRR...
SFX. BREAK
SFX. DRAW

!
LET'S SEE HOW YOU'RE GOING TO DODGE THIS!
SHOT!
FLY!
!!
DUKE!

THUNK!

friendship scans
SFX: WHOOSH
SFX: CLASH

BIRDIE.....

GALLOP
GALLOP
GALLOP
GALLOP
.....
.....
SFX: BREAK

BIRDIE IS SO GREAT!
WHO DO YOU THINK I WAS?
A WEAK SCHOLAR?
OH?
NO I THOUGHT BIRDIE WAS FRAGILE AND DELICATE.
SNIP!
BEFORE...
YOU TRULY UNDERESTIMATE ME
JUST THAT BIT OF TALENT CAN MAKE YOU CHANGE YOUR OPINION OF ME?

IN THE HUNTING COMPETITION EVERY YEAR,
I COULD EASILY GET THE WINNER TITLE FOR ARCHERY
In the middle of bragging
WHETHER IT WAS BIRDS OR RABBITS OR EVEN INSECTS...
WHETHER IT WAS BIRDS OR RABBITS OR EVEN INSECTS...
ALL THE RARE ANIMALS IN THIS PLACE WERE AWARDED...
HUH?
WHERE IS SHE?
IF I CAN'T HUNT DEER THEN I WILL EAT CHICKEN.
STOP IT NOW!
SON

friendship scans

FAN-ER
YOU ARE ALREADY EIGHTEEN?
YES?
YOU NEED TO START A FAMILY DON'T JUST SPEND ALL YOUR TIME IN COLLECTING EXOTIC THINGS
THE SECOND DAUGHTER OF THE PRIME MINISTER IS VERY BEAUTIFUL AND TALENTED. I ALREADY PROMISED TO GIVE HER TO YOU
!
I BEG YOU, PLEASE TAKE THE ORDER BACK
GREETINGS TO YOU, ROYAL FATHER
HAHA... YOUR WARRIOR POSTURE YESTERDAY DURING THE ARCHERY COMPETITION LEFT A VERY STRONG IMPRESSION ON ME.

I STILL HAVEN'T FOUND THE GIRL I LOVE YET.
FAMILY CAN WAIT, BUT FIRST I WANT TO CONTINUE MY EDUCATION
IN ADDITION, EVERYTHING IN THIS WORLD WILL CONTINUE TO CHANGE
HMM. YOU HAVE A POINT... I WILL LEAVE IT TO YOU.
I CHOOSE THE THIRD PRINCE TO BE THE CROWN PRINCE.
YOUR MAJESTY...
WE THOUGHT WE WERE GOING TO SELECT THE SECOND PRINCE...
EVEN THOUGH THE SECOND AND THIRD PRINCE ARE BOTH EQUALLY TALENTED, THE SECOND PRINCE'S HEALTH IS VERY WEAK AND HE NEEDS TO TAKE TIME AND REST.

SFX COUGH
BAI-ER
ARE YOU ALRIGHT WITH MY DECISION?
咳咳!
ROYAL FATHER, I AM VERY HAPPY THAT YOU DID THAT
咳咳!
I HAVE ALREADY DECIDED THE ROYAL DECREE HAS BEEN WRITTEN, SO DON'T BOTHER TRYING TO CHANGE MY MIND
. . . . . .
YES YOUR MAJESTY
THE THIRD PRINCE JIA FAN IS ACCOMPLISHED IN BOTH LITERATURE AND MARTIAL ARTS,
IN ADDITION, HE IS VERY DECISIVE
HE IS NOT YET AN ADULT BUT HE CAN OVERSEE ALL THIS LAND SO THAT THE PEOPLE DON'T ENDURE ANY HARDSHIP.
MY BROTHER HAS ALWAYS SURPASSED ME IN EVERYWAY SNCE THE BEGINNING COUGH COUGH .
IN ADDITION, I KNOW THE CONDITION OF MY HEALTH MY BROTHER IS THE MOST FITTING FOR THE THRONE COUGH COUGH . .
咳咳!
OH?
IF YOU SAY SO THEN I CAN REST ASSURED
Long live the emperor

I WANT TO GIVE FAN-ER A PRESENT TO MAKE HIM HAPPY
RIGHT NOW WHAT DOES HE LIKE TO COLLECT?
OH UM . ABOUT THIS
!
THESE PAST FEW DAYS THE THIRD PRINCE BROUGHT IN ..
ONE MALE SERVANT .. TWO SCHOLARS .. THREE PRETTY MAIDS ..
annoyed
I ASKED WHAT THE PRINCE LIKES...
NOT WHO HE HAS BROUGHT INTO HIS PALACE.
WHAT ARE YOU STAMMERING FOR?
WHAT HAS THE THIRD PRINCE BOUGHT IN THE PAST FEW DAYS?
YES... YOUR MAJESTY ...
HERE IS A LEGEND THAT SAYS THAT IF SOMEONE OF THE ROYAL FAMILY HELPS THE NEW OFFICIAL WEAR HIS OFFICIAL GOGN ON HIS FIRST DAY,
THEN HE WILL EASILY RISE TO THE TOP LATER ON.
SFX MOVE

OFFICER LU IS VERY YOUNG AND YET EVERY TALENTED, LATER YOU WILL SURELY BECOME A HIGH OFFICIAL.
A SPOUT, BUT FULL OF LIFE.
THIRD PRINCE ...
THIS YEAR I AM ONLY 16 YEARS OLD. I STILL DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THE PALACE LIFE... THANK YOU FOR THINKING SO HIGHLY OF ME ..
EVERYTHING IS VERY FLEXIBLE SINCE IT IS STILL FORMLESS...
HOW CAN YOU SAY THAT? AT THAT AGE, A PERSON'S MIND IS LIKE A SPONGE...
IT CAN SOAK IN EVERYTHING EASILY.
IT JUST NEEDS TO BE TRAINED ..
AND THE BODY WILL REMEMBER EVERYTHING THAT IS NEEDED...

CHANGE THE ROYAL DECREE....
THIRD PRINCE...IT WOULD BE AN HONOR TO FOLLOW YOUR TRAINING...
I STILL HAVE MORE TO LEARN FROM YOU LATER ON.
HOW ABOUT TONIGHT YOU STAY HERE?
OH... THIRD PRINCE
SIT UP!
It's all Hakuna matata's fault
that I dream about the past
A Dream
friendship scans

Because I want to take back the royal seal so much
HOW TE-DIOUS!
That must be it...

THE DUKE IS PLAYING
IT SOUNDS SO SORROWFUL
How hateful ...

What is the meaning of this?
AH, WHO IS PLAYING?
HUH? BIRDIE?
My original goal
Now becomes an excuse that I try to convince myself with

Credits
Translator Tsukiko
Proofreader Jwusie
Cleaner Loki
Typesetter Loki
QCer Cowsarewice
This is from the manga "Ouke no Monshou." For more information, check out our site at friendshipscanlation.wordpress.com

胭脂續契第七回 欲拒還迎
儷人鑾

BIRDIE?
WERE YOU THE ONE PLAYING?
HM? DID I WAKE YOU UP?
MY MAIN QUARTERS HAVE BEEN TAKEN BY YOU, PRINCESS.
I HOPE YOU ARE NOT TOO BOTHERED BY ME PLAYING THE FLUTE IN HIS SMALL BACK QUARTER RIGHT?

Good, Hakunamatata. Just keep this up so that I don't have to think about nonsense anymore.
FOR SURE, YOU CAN'T BECAUSE EVERYTHING IN THIS PALACE BELONGS TO ME.
WHAT TU TU?
THE ONE YOU WERE PLAYING
WHY DON'T YOU JUST CALL IT "HU HU"?
I DON'T CARE
IF YOU KNOW HOW TO PLAY THEN TEACH ME.
IS THAT A "TU TU"?

EVEN THOUGH I DON'T KNOW WHY YOU SUDDENLY TOOK INTEREST...
BUT I ONLY KNOW HOW TO PLAY A LITTLE,
SO IF YOU WANT TO LEARN, YOU CAN ASK THE MUSIC MASTER TO TEACH YOU
HUH?
BUT I'VE NEVER HEARD ANYONE PLAY AS GOOD AS YOU.

HEY YOU ARE GROWING A TAIL
ALRIGHT, IF YOU REALLY WANT TO LEARN...
The thief takes s flattered
PUT YOUR LIP HERE AND BREATH INTO IT...
LIKE A REGULAR FLUTE, BREATHE OUT TO MAKE SOUND...
OH? THAT SIMPLE?
FU FU FU FU
THIS IS A SIX HOLES FLUTE THE ONES THAT CONTROL THE VARIETY OF THE SOUND ARE THE TWO IN THE BACK AND THE FOUR IN THE FRONT. THE ONE ON TOP IS TO BREATHE INTO...
HUH?
UH?
HUH? IT IS NOT THAT EASY.
UM
THERE IS A SMALL TRICK TO IT. WATCH CAREFULLY
SFX-TOOK

Friendship Scans

YOU HAVE TO BREATHE OUT USING YOUR LOWER LIP.

The sound...
So gentle....
Tender and sweet...
FOR A BEGINNER, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT SWITCHING SOUNDS, JUST LEARN HOW TO PRODUCE THE SOUND FIRST

Friendship Scans

HUH?
OH..
HUH?
THAT'S RIGHT...
BIRDIE LOOK A BIT DIFFERENT FROM THE MALES HERE...
YOUR HAIR IS CURLY, SHARPER FEATURES...
YOUR EYE COLOR IS ALSO DIFFERENT AND A BIT COLDER...

I'M SURPRISED THAT THE PRINCESS WHO SEEMS SO CAREFREE WOULD BE ABLE TO SEE LITTLE DETAILS LIKE THESE
DON'T THINK THAT I DIDN'T KNOW WHAT YOU WERE SAYING...
MY MOTHER IS FROM THE MIDDLE EAST, WEST OF HERE.
SHE WAS THE CONCUBINE THAT MY ROYAL FATHER FAVORED THE MOST, THIS KIND OF FLUTE WAS TAUGHT TO ME BY HER.
SHE PASSED AWAY WHEN I WAS YOUNG
OH...
HAS ANYONE EVER ASKED YOU IF YOU LOOKED MORE LIKE YOUR FATHER OR MOTHER?
THEY SAY I LOOK MORE LIKE MY MOTHER. WHY?
OH!
THEN YOUR MOTHER MUST HAVE BEEN A VERY BEAUTIFUL WOMAN.

.....!
DID YOU TEACH ME THE WRONG WAY ON PURPOSE?
I AM NOT STUPID ENOUGH TO TORTURE MYSELF.
噗呼噗呼
HEY, WHY DOESN'T THE SOUND COME OUT?
SURELY, YOU MUSTN'T HAVE BEEN DOING IT THE WAY I TAUGHT YOU.
AH!
Damn it. How could I told that story to her of all people?
THAT WAS UNRELATED YOU JUST NEED TO WORRY ABOUT LEARNING HOW TO MAKE SOUND FIRST.
UM!

LIKE THIS ?
UM ...
YOUR LIPS NEED TO BE LIKE THIS. PUCK THEM UP A BIT...
Ah...
The smooth skin...
like silk...

A cute small face...
SFX:SWALLOW
Lips...
Small and red.
Clear eyes
Oh! My hand is shaking.
Long eyelashes

Friendship Scans

SFX:LICK!
HM...
Just...
NOT BAD.
ALRIGHT!
Just now Hakuna-matata...
I DON'T WANT TO LEARN ANYMORE.
THIS KIND OF THING CAN'T SIMPLY BE LEARNED IN ONE DAY
Hakunamatata...
What did she just do?
LET'S GO TO SLEEP

!
.....?
.....
PLAYING WITH ME?
SFX STOP
SFX HEART BEATS
SFX JUMP

AH
. . .
!!!

What is going on?
Hakuna-matata...
Why is this happening?
How can she do this?
.....

Great...
So great...
BIRDIE, YOU ARE SO CUTE.
TREMBLING HAND

That was suppose ...

To be my job right?

The feeling when I hugged him...
Birdie is pretty handsome.
He must know martial arts...
That why I started that kiss.
If you look at him carefully...
.....
HOW CARELESS, I CAN'T BELIEVE THAT I INITIATED THAT KISS WITH BIRDIE
SFX STEP!
Wa... Maybe.
!
OH?

YOU TWO WERE ALSO AWAKENED BY THE FLUTE?
I ALREADY TOLD BIRDIE NOT TO PLAY ANYMORE. LET'S GO BACK.
SFX: HMM
...
WHAT

.....
AH! ENOUGH! STOP IT!
BEFORE I DID "CHU" BIRDIE!
BUT I DON'T WANT IT TO BE MORE THAN THAT.
I WAS JUST PLAYING FOR A MOMENT.
I KNOW WHAT KIND OF POSITION BIRDIE IS IN. I WON'T DO ANYMORE THAN THAT.

I DON'T HAVE WHAT IT TAKES TO SEDUCE BIRDIE?
GRRR...
YOUR EYES WERE LIKE SAYING THAT "BIRDIE WAS THE ONE THAT DIDN'T WANT THIS TO PROGRESS
.....
WHAT ARE YOU STARING AT?
IF BIRDIE WAS INTERESTED IN ME, THEN HE WOULDN'T HAVE REFUSED THE MARRIAGE?
EVEN IF I AM A PRINCESS,
BUT WOMEN LIKE YOU AREN'T THE ONES THAT WOULD BE CONSIDERED PRETTY?

WHAT HAPPENED BEFORE, YOU ALREADY SAW. I DON'T NEED TO TALK ANYMORE.
HOW DID YOU KNOW THAT BIRDIE WAS THE ONE WHO REFUSED THE MARRIAGE?
HOW RIDICULOUS. I WAS THE ONE THAT REFUSED THE MARRIAGE.
BIRDIE WAS COMPLETELY UNDER MY CONTROL.
BASED ON THAT, YOU THINK YOU'RE BETTER THAN ME?
!?
?
?
?

WE ARE THE MOST BEAUTIFUL GIRL IN MONGOLIA
THIS IS THE MOST BEAUTIFUL POSE
IN MONGOLIA, GIRLS WHO ARE STRONG AND HEALTHY ARE CONSIDER BEAUTIFUL SO THOSE TWO ARE CONSIDER MORE BEAUTIFUL THAN THE PRINCESS IN MONGOLIAN STANDARD
EVEN THOUGH SHE IS BEING SEE AS BEAUTIFUL BUT SHE STILL LOSE TO HER LADIES IN WAITING
DAMN YOU.
.....
....
ALRIGHT IF YOU THINK BIRDIE DOESN'T LIKE ME.
THEN LET'S HAVE A BET.

IF I CAN MAKE BIRDIE FALL MADLY IN LOVE WITH ME...
THEN YOU WILL GIVE THE IDOL "BANDA BANDA" TO ME.
DROOLING
.....!
IF THE BET IS SO SIMPLE THEN IT IS NO FUN. MY SIDE OF THE BARGAIN IS NOT SO BAD EITHER.
IF I LOST THIS BET THEN...

Friendship Scans

賭了!!
I WILL ASK MY FATHER TO ADOPT YOU TWO,
NOT ONLY WILL YOUR WEDDING BE GRAND, YOUR DOWRY WILL BE AS IF FOR A PRINCESS.
SO? ALRIGHT
AT THAT TIME, THE THIRD DUKE...
THE NEXT DAY ...
STILL STANDS AT THE SAME PLACE, CONTEMPLATING ALONE
.....
WHOOSH
WHY DID I....

Am I seeing things right?
Is that really royal uncle?
I never see him with such an expression on his face before.
How... how scary
I couldn't forget ...

I have endured the cold all night...
But still unable to forget about Hakunamatata of yester night.
I never felt this way before
But Hakunamatata's face look as if she was just playing around.
Damn it
This is even stronger than with the young new officer that time.
Overcome my careful control. It is very strong

YOUR MAJESTY, WHAT ARE YOU DOING?
AH ....
NO... NOTHING, ROYAL UNCLE...!
WANT TO DRAW HIM TO SHOW LAN-ER
.....
THE COUNTRY AFFAIR, HOW FAR HAS IT BEEN DISCUSSED?
AH.
WE DISCUSSED UP TO THE EASTERN COUNTRY'S POWER IS CURRENTLY DIVIDED.
THE SOUTHERN COUNTRIES HAVE VERY GOOD RELATIONSHIP WITH US BUT THEY ARE DECLINING AND THE NORTHERN COUNTRIES ARE TRYING TO UNITED TO INVADE OUR BORDER.
Oh... he returned to normal
I THINK THAT THE SOUTHERN COUNTRY CAN STILL COME BACK TO POWER SO I HAVEN'T USE ANY MILITARY FORCE ON THEM
.....

DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND HAKUNAMATATA?
WH-Y WOULD YOUR MAJESTY ASK THAT?
YESTERDAY THE TWO OF YOU WENT HORSEBACK RIDING WITH EACH OTHER AND TODAY YOUR MIND SEEM TO BE ELSEWHERE
YOU HAVE ALWAYS CALM WHEN WE TALK ABOUT THE STATE OF THE EMPIRE,
NO MATTER HOW URGENT THE SITUATION YOU COULD STILL STAY COOL AND MAKE A DECISION

BUT EVERY SINCE HAKUNAMATATA ARRIVED, YOU HAVE CHANGE A LOT...
I WAS VERY SURPRISED!
THAT WAS THE FIRST TIME I SAW YOU LIKE THAT...
WHAT HAPPENED WITH THE COUNTRY NEAR THE BORDER?
OH? AH... I ALREADY SENT AN ENVOY TO WARN THEM ABOUT THEY SHOULDN'T TRY TO DO ANYTHING,
BECAUSE I REALLY DON'T WANT TO GO THROUGH ANOTHER WAR AGAIN.
BUT THE ENVOY CAME BACK AND SAID THAT THE KING THERE HAS NO INTENTION OF STOPPING
I wonder if we should try some other way?
YOUR MAJESTY, HAVE YOU FORGOTTEN WHAT I HAVE TAUGHT YOU?
HUH?

.....
.....
.....!
....
WITH THOSE IDIOTS, WHY SHOULD THERE BE A NEED TO NEGOTIATE WITH THEM?
SFX: STAND

WARM THEM ONCE,
TWICE,
IF THEY STILL WONT OBEY,
THEN YOU MUST USE YOUR STRENGTH,
!!!
AND FORCE THEM TO SUBMIT-TION.
SFX BAM
THEN THEY WILL KNOW WHO IS THE KING!

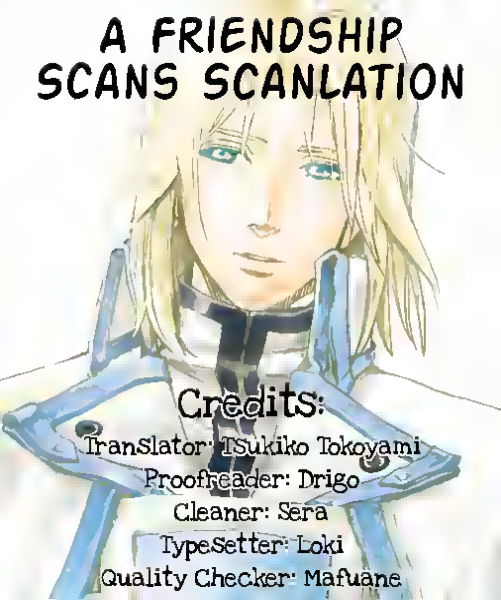
YOU WILL REMEMBER IT BETTER WITH A BIT OF PAIN.
WITH THOSE KIND OF PEOPLE I WONT HOLD BACK.
YOUR MAJESTY, DON'T YOU THINK SO?
YES...ROYAL UNCLE...I AM SORRY.
Friendship Scans
AH!
HAKUNA-MATATA!
HUH? WHAT ARE YOU
LITTLE LAMB, IS BIRDIE HERE?

HEY. LITTLE LAMB...
IT'S NOTHING. DON'T WORRY ABOUT IT.
HEY.
DAMN THAT BRAT
I AM SO GLAD. I WILL LEAVE NOW. I WONT DISTURB THE TWO OF YOU!
HAKUNAMATATA, ARE YOU LOOKING FOR AH-SAN...I MEAN ROYAL UNCLE?
WHAT HAPPEN TO HIM?
HE DARE RUN AWAY...
WHY ARE YOU LOOKING FOR ME?
But it also because of him
I was able to realize it.
RIGHT!
NOW ...

NOW THERE IS ONLY THE TWO OF US...
!?

……

A FRIENDSHIP SCANS SCANLATION



Credits:

Translator: Tsukiko Tokoyami

Proofreader: Drigo

Cleaner: Sera

Typesetter: Loki

Quality Checker: Mafuane

CHAPTER 8

THE PHEONIX SEEKS ITS MATE*

胭脂續契第八回 鳳求鳳

儷人篁

T/N NOTE: THE TITLE IN CHINESE IS ACTUALLY A PLAY ON WORDS. THE FIRST AND LAST CHARACTERS BOTH MEAN PHOENIX, BUT IN THE ORIGINAL PHRASE, THE MEANING IS THE MALE PHOENIX SEEKS ITS FEMALE MATE; WHILE THIS TITLE IS THE OPPOSITE, THE FEMALE PHOENIX IS SEEKING ITS MALE MATE. WHICH IS TO REFRESENT THE AGGRESIVENESS OF HAKUNAMATATA

I KNOW WHAT THIS IS
BUT THIS YOU FIND IT AT THE NORTH FOREST AT THE OUTSKIRT OF THE CITY.
.....
WHAT IS THIS?
POLAR BEAR FUR.
.....
THAT'S RIGHT. DON'T YOU THINK IT COOL? THIS IS THE FIRST TIME I SAW A POLAR BEAR. SO I SKINNED IT AND BROUGHT IT BACK.
THIS ONE WAS VERY FIERCE. I HAD TO SPEND A LOT OF TIME HUNTING FOR IT.
BECAUSE THE POLAR BEAR IS VERY RARE. HE DIDN'T HAVE TO HEART TO CONFINE IT BUT LET IT RUN WILD
GRRR... XIAOHUA ...

I WANT TO MAKE SOMETHING FOR SAN-AH WITH THIS, WHAT DO YOU WANT ME TO MAKE FOR YOU?
WHO IS SAN-AH?
IT'S YOU. YOU ARE THIRD IN YOUR FAMILY RIGHT?
THERE IS SOMETHING I WANT TO ASK FOR A WHILE NOW.
THE EMPEROR CALLS ME ROYAL UNCLE AND EVERYONE ELSE MUST CALL ME HUANG SANYE
WITH YOUR POSITION YOU STILL CALL ME SANYE.
I DON'T WANT TO KNOW WHAT YOUR POSITION IS SO I CALL YOU THAT.
IT'S FINE AS LONG WE KNOW WHO I CALL. NOT NEED TO DO SUCH A BOTHERSOME THING.

I HAVE A NAME YOU KNOW.
MY FAMILY NAME IS ZHU, THE NAME IS JIAOFAN
ZHU JIAOFAN !
Ah!
Ah! What is going on with me
HA!

HA HA
HAHA...! WHAT A GREAT NAME!
BAM BAM
THE PIG LEG* HAHA..!
HOW AM I SUPPOSE TO KNOW WHAT HAPPENED TO HIM! HAHA BUT THE PERSON WHO NAMED YOU MUST REALLY HATE YOU!
HA HA
.....
DO YOU KNOW WHAT HAPPENED TO THE LAST PERSON WHO DARED MAKE FUN OF MY NAME?
What am I doing?
IT'S FINE IF YOU CALL ME SAN-AH
HE REGRETS TELLING HER HIS NAME
YOU WANT ME TO CALL YOU BY THAT NAME? ALRIGHT, PIG LEG! HAHA...
*IN CHINESE HIS NAME COULD BE READ AS THE PIG LEG

Ha
Ha
Ha...
What am I waiting for?
I just want to take back the royal seal!
But now I actually have feelings for her!
IF YOU'RE DONE WITH YOUR LAUGHTER. .
IS THAT WHAT YOU WANTED ME TO COME HERE FOR? TO DISCUSS ABOUT THE POLAR BEAR YOU HUNTED?

AH! IT TOOK ME A LOT OF TIME HUNTING THAT BEAR.
I GIVE MY THANKS THEN.
THERE IS A LEGEND IN MONGOL ABOUT WISHING SOME HAPPINESS.
SO I WANT TO MAKE SOMETHING FOR YOU, LAN-LAN AND THE LITTLE LAMB.
IT SOUND FAMILIAR
IF ONE PERSON GAVE THE FUR OF THEIR CATCH TO THE OTHER HUNTERS,
THEN THAT PERSON WILL BE ABLE TO HUNT WITH EASE AND CATCH A LOT OF ANIMALS.
SO...
SFX HUG

WHAT?
IS THIS THE WAY MONGOLIANS TAKE MEASUREMENTS
PAT
PAT
THE LEGEND SAY YOU NEED TO USE YOUR HAND IN SEWING AND MEASURING FOR IT TO BE EFFECTIVE
IF THIS IS WHAT THE PRINCESS WANTS TO DO...
ARE YOU EMBARRASS ED SAN-AH?

THEN I WONT HOLD BACK...
摸摸
OH?
Touch everywhere

Oh, meat bun!
How delicious. Such muscles!
I likes!
!?
PAT
PAT
HUH?

AH!
SFX BAM
SFX TURN
ARE YOU TRYING TO SEDUCE ME?

I WILL WARN YOU...
!
BUT YESTERDAY NIGHT YOU WERE SO PASSIONATE. ARE YOU GOING TO DENY IT?
I DIDN'T DENY ANYTHING.
IT WAS NOT JUST TODAY THAT YOU TOUCH ME EVERYWHERE.
SAN-AH, I DON'T UNDERSTAND YOU.
DON'T PLAY WITH FIRE!

NERVOUS
!!
You are doing great San-ah!
OH? SO YOU NEVER REFUSE ANYONE?
.....
It seems...
Something is not right..
THE WAY YOU EXPRESS YOUR FEELINGS IS SO STRAIGHT FORWARD.
I NEVER REFUSED ANYONE WHO TOOK ADVANTAGE BEFORE..
嗡 嗡 嗡 嗡
RING
嗡 嗡 RING
RING
嗡 嗡
嗡 嗡

WHAT'S WRONG SAN-AH?
I THINK WE NEED TO STOP HERE WE ARE STILL IN CHINA NOT MONGOLIA
I CANT DO SUCH A THING...
THE TWO OF US HAVEN'T MARRIED YET, TO RESPECT YOU ..
Come on!
I DON'T CARE ABOUT THAT.

DAMN IT. HE RAN AWAY.
I HAVE SOMETHING URGENT TO DISCUSS WITH THE EMPEROR SO I WILL TAKE MY LEAVE NOW
HEY, SAN-AH!
Grrr...so close
Just a little bit more and I would!
But...
SAN-AH WANT ME TO CALL HIM BY HIS NAME!
How careless!

For me to have feelings for her was careless of me
There is nothing free in this world. Her sudden change of attitude must be a plan
I need to take the royal seal back soon. I cant wait any longer.
Whether or the not young emperor is involved in it, I need to be careful

The only thing I should be worrying about now...
is how to take back the royal seal that was supposed to be mine
OH!
POLAR BEAR FUR
IT MUST BE VERY HARD TO GET THIS.

THAT'S RIGHT. I HAD TO FIGHT WITH IT MANY HOURS IN ORDER TO BRING IT DOWN.
IF IT'S YOU, THEN I AM NOT SURPRISED ...
AT THAT TIME THE POLAR BEAR JUMPED OUT AT ME WITH IT'S CLAW AND TEETH LIKE THIS!
.....
AH, THAT'S RIGHT I HAVE A VERY NICE FOX FUR THAT I WANT YOU TO HAVE
I HAD TO USE EVERITHING I HAD!
REALLY ?
HUH? I DON'T NEED IT LAN-LAN.
JUST WAIT A BIT
IT WILL BE LIKE AN EXCHANGE OF PRESENTS. I WILL BE BACK.

LAN-LAN IS SUCH AN IDIOT!
AH!
THANK YOU PRINCESS!
HUH?

WHAT DO YOU NEED TO THANK ME FOR? FOR THE POLAR BEAR FUR?
NO THAT'S NOT IT.
EVER SINCE SHE WAS LITTLE HER HEALTH IS NOT VERY GOOD. IF SHE EVER GETS A COLD IT'S REALLY HARD FOR HER TO GET BETTER.
BUT AFTER YOUR ARRIVAL, LAN-ER GOT TO GO TO MANY PLACES WITH YOU AND SHE IS VERY HAPPY.
I REALIZE THAT LAN-ER GETTING SICK LESS AND LESS, AND WITH HER NEW HAPPINESS SHE IS EVEN PRETTIER.
ALL THANK TO YOU PRINCESS.
.....
STOP TALKING NONSENSE.
WHAT?

I JUST WANT TO HANG OUT WITH LAN-LAN.
I DIDN'T PLAN IT TO BE LIKE THAT SO NO NEED TO THANKS ME.
I AM NOT LIKE THE PEOPLE HERE I DON'T PLAN THAT FAR.
Lan-lan's health has nothing to do with me
WHY DO YOU GUYS ALWAYS NEED A PURPOSE TO DO SOMETHING?
UM
WHY DO YOU NEED TO THANK ME AT ALL?
IT'S SO HARD TO UNDERSTAND THE PEOPLE HERE
SFX HA HA
HM?
BUT THERE IS SOMETHING THAT I AM QUITE CURIOUS ABOUT

HOW COME YOU AND LAN-LAN DON'T DO THOSE KIND OF THINGS WHEN YOU TWO ARE ALONE?
SFX: PHU...
UH...
!!
HOW GROSS, LITTLE LAMB!
THAT WAS A REACTION TO WHAT YOU SAY EARLIER.
YOU SPY ON US...
HOW WOULD YOU KNOW SUCH A THING?
ONE LOOK AND ANYONE WOULD KNOW.
ALL SHE DID WAS SAT ON YOUR LAP AND KISS A LITTLE BIT AND BOTH OF YOU ALREADY EMBARRASSED TO DEATH HOW CAN THERE BE ANYTHING GOING ON WITH YOU TWO?
I THOUGHT I WOULD BE ABLE TO WATCH SOMETHING INTERESTING BUT ALL YOU DID WAS KISS. ARE YOU SURE YOU ARE A MAN?

SEX!
ARE YOU SURE YOU ARE A MAN?
I SEE THAT YOU REALLY LOVE LAN-LAN...
WHAT IS GOING ON HERE?
Not like you fake it
SFX BAM
WHAT? YOU CAN'T OR YOU DON'T KNOW HOW TO DO IT?
.....
COME ON!
OF COURSE I KNOW HOW TO DO IT. BUT THE PROB-LEM IS LAN-ER...
HUH? WHAT ARE MUM-BLING ABOUT?
ARE YOU GOING TO TELL ME THAT LAN-LAN THINKS THAT ALL YOU NEED TO DO IS SLEEP NEXT TO EACH OTHER AND YOU WOULD BE ABLE TO HAVE A BABY?

SHHHH! DON'T SAY IT SO LOUDLY!
NO ONE SUPPOSED TO KNOW ABOUT THAT..
ARE YOU SERIOUS?
DON'T ALL YOU PEOPLE HERE TEACH YOUR CHILDREN THAT?
SO EVEN I DON'T KNOW WHO TAUGHT HER THAT WAY
LAN-ER LOST HER MOTHER WHEN SHE WAS YOUNG
WHEN YOU DIDN'T KNOW LAN-LAN
THEN AT THE NIGHT OF YOUR WEDDING
I ALREADY LOVED HER RIGHT AT THE MOMENT I SAW HER BUT

You must be my husband right?
Those eyes. So innocent like a little rabbit.
I didn't want to dirty such purity
Of course I want to do those thing to her but what can I do?
alright
I WILL TEACH YOU THE EASIEST WAY TO DO IT
WHAT AM I SUPPOSE TO DO?
ACCORDING TO THE RULE IN MONGOL,
if you can steal it then you can have it.
JUST PRETEND I NEVER ASKED...
UGH...WHY DID I TELL YOU ABOUT SUCH THING...
TOO LATE FOR THAT NOW
AND YOU WAS ALSO GOING TO WATCH IT TOO...

ABOUT THAT .. I DIDN'T SEE ANYTHING INTERESTING ABOUT YOU AND LAN-LAN.
BUT ....
I FOUND SECRET BETWEEN YOU AND SAN-AH!
HUH?

Brought to you by Friendship Scans!

儷人蠻

Li Ren Man

volume 2 chapter 4

Translator	Tsukiko & Zaciel
Proofreader	Sera
Cleaner	Sera
Typesetter	Sera
QCer	Cowsarenice

This is from the manhua Li Ren Man, for more information visit us at friendshipscanlation.wordpress.com

THIS...WHAT'S THERE SO SPECIAL TO SEE?
BUT...
WHY DON'T WE TAKE A LOOK AT THE SECRET BETWEEN YOU AND AH-SAN?
OH?

胭脂續契第九回 天命
儷人鑾
Chapter 9:
Heaven's Will

THE SECRET BETWEEN YOU AND AH-SAN!
WHAT ...
DO YOU MEAN BY THAT?
DO YOU THINK I ONLY PLAY WITH LAN-LAN ALL DAY LONG OR SOMETHING?
I JUST NEED TO WALK AROUND THIS PALACE ONE TIME, AND I'VE ALREADY LEARNT ABOUT A LOT OF THINGS ALREADY
46

IF MY FATHER THE KHAN KNEW OF THIS HE WOULD BE VERY SHOCKED
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU TRYING TO SAY...HAKUNAM ATATA...
THE EMPEROR WHO DEFEATED HIM AND HIS SUBJECTS...
WAS SOMEONE LIKE THAT
HI!!
AT FIRST I PLANNED TO FIND SOME SORT OF SECRET TO TELL MY FATHER THE KHAN
I DIDN'T THINK THAT I WOULD BE ABLE TO WITNESS WHAT HAPPEN BETWEEN YOU AND AH-SAN
97

IF THIS IS KNOWN TO EVERYONE THEN AN EMPEROR LIKE YOU MUST HAVE REALLY LOST ALL FACE.
PRINCESS, THAT IS NOT WHAT HAPPENED...
DON'T BOTHER DENYING IT... THE TRUTH IS...
She must have misunderstood what happen at that time...
YOU ARE AFRAID OF AH-SAN, RIGHT?
!!

Friendship Scans

WHY AREN'T YOU EMBARRASSED BY IT?
BE-CAUSE...
EVERYONE IN THIS PLACE ALREADY KNOW IT
ROYAL UNCLE IS A VERY VALUABLE SUBJECT TO ME
WHAT'S WRONG WITH LISTENING AND RESPECTING HIM?
HUH? WHAT NONSENSE ARE YOU TALKING ABOUT?
HUH? WHAT NONSENSE ARE YOU TALKING ABOUT?
DOESN'T MATTER HOW YOUNG OR OLD YOU ARE, WHOEVER IS THE EMPEROR IS, IS THE ONE IN CHARGE
IF YOU ARE THE ONE IN CHARGE, WHY DO YOU NEED TO BE AFRAID OF YOUR SUBJECT?

TO FEAR YOUR SUBJECT IS AN EMBARRASSMENT TO A KING
YOU ARE THE EMPEROR THAT FORCED MY FATHER THE KHAN BACK INTO THE NORTH
IN MONGOLIA, NO ONE CAN QUESTION THE KHAN'S ORDER.
Your highness, you are not a useless child...
YOU NEED TO KNOW THAT WHAT HAPPENED IS A SHAME ON YOUR NAME
YOU DON'T NEED ANY OFFICIAL OR ROYAL DUKE HELP YOU RULE YOUR EMPIRE
WHAT'S WRONG WITH IT?
I THINK YOU ARE A GOOD RULER.
I CAN'T UNDERSTAND WHY YOU HAVE TO BE AFRAID OF AH-SAN

Friendship Scans

Such a shame!
The only bad thing is the midland men are too skinny and weak!
.....
I am the king of a country
Of course I know about my empire
YOU CAN MANAGE YOUR COUNTRY VERY WELL, AND YOU ARE GOOD WITH MARTIAL ARTS. IF THERE ARE A LOT OF COUNTRIES THAT TRY TO INVADE YOUR LAND,
YOUR PEOPLE ARE STILL ABLE TO LIVE A GOOD LIFE, THAT IS A QUALITY OF A GOOD KING, RIGHT?
THE MIDLAND IS TRULY VERY RICH AND PROSPEROUS
I'VE BEGUN TO THINK THAT LIVING HERE IS NOT THAT BAD ..

Friendship Scans
BEFORE YOU SAID YOU WERE TRYING TO FIND SOME SECRET TO TELL YOUR FATHER....
HUH ?
...HAKU-NAMATA-TA!!
.....

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
ARE YOU COLLECTING INFORMATION ABOUT MY PALACE?
YOU SPY ON ME...
AND EAVESDROP ON MY CONVERSATION BETWEEN ME AND ROYAL UNCLE...
...HAKU-NAMATATA!!

OF COURSE! I WAS SUPPOSE TO HAVE HALF OF THIS EMPIRE.
OBVIOUSLY I MUST KNOW EVERYTHING ABOUT IT TO KNOW WHAT TO DO.
...HOKU NAMA
SUCH A BIG COUNTRY LIKE THIS MUST TAKE A LONG OF TIME TO RULE.
I SAW THAT YOU HAVE TO BE BUSY ALL DAY, I AM NOT REALLY INTERESTED IN RULING IT ANYMORE.
THE TYPE THAT DOESN'T LIKE TO WORK HARD BUT WANTS THE BEST RESULT

HA HA...
HA HA...
HA HA...
ONLY HAKANAMATATA CAN BE LIKE THIS!!
IF I DIDN'T SAY ANYTHING, HOW WOULD YOU KNOW I WAS SPYING ON YOU.
HA!!
HUH?
I AM LOST
WHAT SO FUNNY?
HA
HOW EMBARRASSING..
HUH?

THIS IS THE SECOND TIME SOMEONE HAS HAD TO REMIND ME, WHAT MY DUTIES AND RIGHTS ARE AS EMPEROR.
AH ?
RIGHTS?
YES!
I AM THE RULER OF THIS LAND.
THIS EMPIRE IS MINE.

!!
THIS IS MY EMPIRE!
LITTLE LAMB, YOU LOOKED COOL FOR A BIT THERE!
HUH?
!!

I SUDDENLY REGRET LETTING YOU GO...
WHAT ARE YOU TWO TALKING ABOUT?
WHAT ARE YOU TWO TALKING ABOUT?
IN ADDITION LAN-LAN IS HERE WHICH MAKES THE MIDLAND EVEN MORE INTERESTING.
I KNEW SHE WOULD SAY SOMETHING LIKE THAT.
.....
Hug
HUG
!
I CAN HEAR YOUR LAUGHTER FROM FAR AWAY.
NOT JUST LAN-LAN
HUH?

Friendship Scans

...ALSO BECAUSE THE MIDLAND...
IS A VERY NICE PLACE.

THE DUKE'S PALACE
PLEASE LOOK AT THIS, HUANG-YE.

ALL THE PLACES THAT ARE MARKED HERE BELONG TO YOU.
HM.
DID YOU SEND PEOPLE TO THE PLACES I TOLD YOU ABOUT?
YES. WHEN THE TIME COMES, THE OFFICIALS THERE WILL OPEN THE GATE FOR OUR SOLDIERS.
EVERYONE ELSE HAS ALREADY PREPARED TO HELP YOU TAKE THE THRONE. EVERYTHING IS JUST WAITING FOR YOUR ORDERS.
YOU DID WELL.

AH-SAN WHAT ARE YOU DOING?
Now even if Hakumatata has the royal seal I have nothing to worry about!
HOW COME THERE ARE SO MANY PEOPLE HERE?
WHAT ARE YOU GUYS LOOKING AT?
.... UH...

WHAT ARE THOSE "X" ON THE MAP FOR?
HUH?
AH!
HIDE IT QUICKLY
BAM
BAM
BAM
BAM
BAM

WAH. YOU ARE SO STRONG AH-SAN!
YOUR PASSIONATE DISPLAY SURPRISED ME A LOT... BUT I NEED TO ASK YOU TO THINK ABOUT YOUR HONOR..
IN FRONT OF OTHER PEOPLE, WE NEED TO KEEP A CERTAIN DISTANCE, THIS IS FOR THE BEST
AH-SAN, ARE YOU AVOIDING ME?
YOU MISUNDERSTAND PRINCESS. I ALWAYS WANT TO BE CLOSE TO YOU.
HOW CAN I BE TRYING TO AVOID YOU?

Friendship Scans

OR IS IT BECAUSE I AM NOT PRETTY ENOUGH?
IF NOT THEN, HOW COME BEFORE YOU ALWAYS COME TO ME,
NOW YOU TRY TO KEEP A DISTANCE?
.....
NO, YOU ARE VERY BEAUTIFUL
NOT JUST BEAUTIFUL, BUT IT ALSO MAKES MY HEART...

Ah-San. Obviously you have feelings for me
Ah...
IF SO, THEN WHAT ARE YOU WAITING FOR?
!!
Uh...Uh...!!
Uh...Uh...!!
Uh...Uh...!!

Ah-San. Obviously you have feelings for me
Ah...
IF SO, THEN WHAT ARE YOU WAITING FOR?
!!
Uh...Uh...!!
Uh...Uh...!!
Uh...Uh...!!

Ring Ring
Why does the alarm in my head keep ringing? This must be a trap.
Ring Ring
Ring Ring
But why is a part of my mind happy...
The conflict is in his head
天人交戰的重音
Ring Ring
!!
I NEED TO RESPECT YOU!
PUSH AWAY
UH?
HAKU-NAMATA-TA!!
I AM AFRAID I MIGHT DIRTY YOUR PURITY.....
THE MORE I LOVE YOU THE MORE I CAN'T BE CLOSE TO YOU...

逃脫
DON'T HOLD BACK ANYMORE!
EVEN THOUGH I REALLY WANT TO BE CLOSE TO YOU, I NEED TO CONTROL MYSELF!
How dare she underestimate me!
When I finish my plan I will force her back to Mongol.
It doesn't matter how beautiful she is
Is this a joke?
I know it was a trap and I cant fall for it

Well, it is a shame to return her....
Or maybe I should destroy Mongol
and Hakan-amatata will be the spoil of war....
ONE WRONG STEP
AND EVERY-THING WILL FAIL.
?
.....
THE THING HUANG-YE SHOULD NOT THINK ABOUT,
IS HOW TO KEEP HAKU-NAMATA...
EVERYTHING IS EASIER NOW THAT AH-SAN HAS FEELINGS FOR ME.

Friendship Scans

HUANG-YE HAS TAKEN HIS FIRST STEP TOWARD FAILURE.
How should I deal with Ah-San now?
BECAUSE OF THAT ONE DESIRE,

APPEAR
YOUR SMILE IS LIKE THE GENTLE WIND
THAT MAKES MY CALM HEART FLUTTER
YOUR SMILING FACE ALWAYS APPEARS IN MY MIND
AS EACH DAY PASSES IT BECOMES MORE VIVID

HAKU-NAMATATA...
I HAVE MET YOU.
NOTHING IN THIS WORLD CAN MOVE ME ANYMORE BECAUSE
MONGOLIANS LIKE TO READ POETRY IN THIS KIND OF PLACE?
BESIDE, THE FEELINGS COMING FROM THE HEART, HOW CAN YOU CONTROL IT?
WHAT A COINCI-DENCE.
HOW COME IT SHOULD SOUND LIKE THE ONE THAT I USE TO CONFESS TO YOU?
THE GIRLS OF MONGOLIA ARE VERY STRAIGHT-FORWARD WHEN IT COMES TO CONFESSIONS.

REALLY? IT MUST BE A COINCI-DENCE
Stupid.
I choose the wrong book.
HOW STRANGE HAKUNAMATATA.
HAVEN'T YOU ALWAYS HATED THE WAY US MIDLANDERS CONFESS OUR LOVE?
I AM VERY HAPPY TO RECEIVE YOUR DECLARATION OF LOVE.
BUT IT REALLY IS NOTHING LIKE YOUR PERSONALITY AT ALL
WELL THE SAYING IS YOU NEED TO FOLLOW THE RULE OF THE LAND YOU ARE ON.
Grr... This kind of water I can't see anything
BUT...
IF YOU WANT ME TO FOLLOW THE WAYS OF MOGOLIA THEN...

I WILL USE A MORE DIRECT WAY OF CONFESSION...
!!
HAKU-NAMATA TA!
HUH?
I THINK..THAT WHETHER IN MIDLAND OR AT MONGOL...
NO ONE WOULD WEAR CLOTHES WHEN BATHING RIGHT?

EVERYONE TAKES OFF THEIR CLOTHES WHEN BATHING RIGHT?
DON'T YOU THINK IT INAPPROPRIATE?
A PRINCESS WEARING SO MANY CLOTHES LIKE THAT.
SO YOU WANT ME TO TAKE OFF MY CLOTHES?
OR YOU CAN LEAVE HERE
OH! WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?
HAKU-NAMATA-TA....
WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT YOU WERE THE ONE WHO SAID THAT I NEED TO TAKE OFF MY CLOTHES?

DON'T YOU UNDERSTAND THAT I WANT YOU TO LEAVE?
HM...IT'S SO HARD TO UNDERSTAND THE WAY YOU MIDLAND PEOPLE SAY THINGS.
SHE HAD TO USE THAT!
AH-SAN, YOU ARE SO COLD.
I WAS JUST TAKEN BY SURPRISE ABOUT YOUR DIRECTNESS...
ARE YOU NOT HAPPY THAT A PRETTY GIRL IS TAKING BATH WITH YOU?
YOU WILL...
HOW ABOUT I HELP YOU WASH YOUR BACK?

Friendship Scans

NO MATTER THAT YOU ARE AN HONORED GUEST YOU DON'T NEED TO DO SOMETHING LIKE THAT.
HUH?
BESIDES ...
THERE IS SOMETHING I WANT TO TELL YOU.
WHAT?

LET'S BEGIN.

PREVIOUSLY WHEN I SAW YOU, YOU ALWAYS RAN AWAY IN A HURRY.
AH HA! THIS IS A GOOD POSITION!
YOU ARE NOT RUNNING NOW... AH SAN?
SO WHY WOULD I RUN AWAY FROM YOU, PRINCESS?
THAT TIME I WAS TOO SHOCKED,
BUT...
I CAN'T BEAR NOT TO GET CLOSE TO YOU.

MIDLAND ALSO HAS A LEGEND THAT BRINGS ABOUT FORTUNE FOR OTHERS,
.....!!
AH.....?
THE HOST CAN PRAY FOR GOOD FORTUNE BY HELPING THE GUEST THAT ARRIVED FROM FAR AWAY BATHE
PERSONALLY CLEANING EVERY PART OF THE GUEST'S BODY...
RESULTING IN AN ABUNDANCE OF DESCENDANTS AND WEALTH
.....

SOME PARTS ALSO REQUIRE CLOSER EXAMINATION
AH?
...NOT JUST THE PART WHERE THE EYES CAN SEE,
WU.. SO HOT, SO COMFORTABLE...
AH SAN IS QUITE GOOD..
S...SOME PARTS?
FOR EXAMPLE...
YES!

BEHIND THE EARS...
AH SAN'S HAND...
WH...WHAT LEGEND...
AH SAN YOU... ...YOU ARE TRYING TO TRICK ME RIGHT?
Hahahaha
...YEP!
I'M TRICKING YOU!
FROM THE MOMENT YOU UNDRESSED,
I'VE WANTED TO TELL YOU ONE THING...
WH-
WHAT?

THE WATER HAS GOTTEN COLD.
HUH?
I'VE ALREADY BEEN IN IT FOR TOO LONG.
I HOPE YOU HAVE A NICE TIME BATHING.
DON'T STAY TOO LONG OR YOU CAN CATCH A COLD
WAIT!

MY LEGS HAVE GIVEN WAY!
...DAMN IT!
!!
AH-SAN, YOU JERK!
STOP
TOYING WITH ME
HE WAS OBVIOUSLY TRYING TO EVOKE A REACTION FROM ME. .
AH SAN

THIS IS GETTING INTERESTING, AH-SAN...
Just you wait....
How dare a brat like her try to seduce me??
Grr... That damn
Let see which one of us will lose...
But before that...
ARE YOU GUYS DONE DANCING?

I won't let you seduce me easily like that...
Hakunamatata...
Hehe...
Do you really want to seduce me
BUT...
THAT FEELS REALLY GREAT!
Before I didn't prepare so you look down on me.
I will just use her as a distraction before my grand plan begins.
You want to play, I will play with you.

Friendship Scans

AH-SAN I WILL HELP YOU
NO NEED SERVANT.
PUSH THE WINE ON PURPOSE
BUT HE CHANGES SO QUICKLY
I EVEN USED THE SKILL THAT THE MONGOLIAN MEN LOVE BUT HE STILL DOESN'T EVEN LOOK AT
ARE YOU LOOKING DOWN ON ME?
THERE ALL ARE FEMALE ACCESSORIES
IT'S REALLY DELICIOUS
THIS IS CALLED THE BOIL THE EYE GOAT IS THE HEAD BEST PART.
I EVEN MADE HIM SNAKE RICE SOUP THAT THE MIDLAND PEOPLE LIKE THE MOST YET IT STILL HAS NO AFFECT
TODAY I DON'T EAT MEAT
!?
PLANNING A WAY TO SEDUCE AH-SAN!
HAKU NAMA TATA
WHAT ARE YOU DOING ?
I CANT USE THE SEAL ..IT MIGHT BACK FIRE.
AH!

AH... LAN-LAN IT'S NOT LIKE THAT.
WHEN DID IT START? HOW COME I DIDN'T KNOW?
REALLY? YOU FINALLY ACCEPT ROYAL UNCLE'S FEELINGS FOR YOU
I WAS JUST JOKING BEFORE.
OH... HOW WONDERFUL!
NOW HAKU-NAMATATA WILL BE BECOME LAN-LAN'S FAMILY
I AM SO HAPPY.
WAIT ... THIS IS...
I WILL ASK HIS MAJESTY TO FIND A GOOD DAY TO CELEBRATE YOUR WEDDING AS SOON AS POSSIBLE.
!!!
LAN-LAN!
JOKE...

IS THAT SO? THAT SEEMS GREAT.
AH-SAN AND I WOULD LIKE TO GET TO KNOW EACH OTHER A LITTLE MORE BEFORE THAT...
WHAT KIND OF JOKE IS THIS?
MARRIAGE IS NOT SOMETHING YOU SHOULD RUSH INTO.
HUH?
WHAT KIND OF JOKE IS THAT? MARRY HIM?
I JUST WANT TO PLAY WITH AH-SAN A LITTLE BIT
LATER WHEN I SEE THE LITTLE LAMB I NEED TO TELL HIM NOT TO INTERFERE.
禍害

!
HAKU-NAMATA TA!
AH-SAN
WHY ARE YOU IN MY ROOM?
THE FIRST CHEERY BLOSSOM OF THE SEASON JUST BLOOMED
THIS WAS MY OLD ROOM. I LIKED TO WATCH THE CHERRY BLOSSOM.
TO WATCH THE CHERRY BLOSSOMS AND DRINK WINE IS ONE OF MY HOBBIES.
YOU WOULDNT BE SO COLD AS TO STOP THIS HOBBY OF MINE RIGHT?

Friendship Scans

HM..
GOING TO MY ROOM JUST TO WATCH THE FLOWERS AND DRINK WINE?
YOU WON'T PRETEND TO BE DRUNK AND DO SOMETHING TO ME RIGHT?
HOW CAN THAT BE?
I DRINK VERY WELL, I CAN DRINK A THOUSAND CUPS AND STILL NOT GET DRUNK...
I WOULD NEVER DO ANYTHING INDECENT WHEN I AM DRUNK, NO NEED TO WORRY PRINCESS
THE WINE HERE IS LIKE WATER HOW CAN ANYONE GET DRUNK ON THIS.
Really?
Yuck!
SOMEONE BRING ME THE MONGOLIAN WINE.

WHY DON'T YOU TRY THIS ONE FIRST AND SEE FOR YOURSELF.
Friendship Scans
THIS IS WINE CAN'T MAKE ME DRUNK EITHER.
DO YOU WANT TO DRINK SOMETHING STRONGER?
OH...
IT SMELLS VERY GOOD AND A LITTLE SPICY...
VERY MUCH LIKE YOUR PERSONALITY.
THIS IS THE REAL WINE.
THERE IS MORE?

YOU OFFER ME THE SPECIAL WINE OF MONGOL...
I NEED TO GIVE YOU SOME-THING TOO...
WHY DON'T YOU TRY THE FRUIT OF MIDLAND?
Only that?
THIS FRUIT HAS NO SEEDS AND THE SKIN IS VERY THIN.
IT IS VERY SWEET.
AND JUICY...

Friendship Scars

SAN
.....WHO-.....
I FEEL DELIRIOUS...

WHAT IS THIS UNCONTROLLABLE FEELING....?

Friendship Scans

Credits

Translator	Tsukiko
Proofreader	Sera
Cleaner	Loki
Typesetter	Sera
QCer	CowSarenice

Make sure to read this manhua "Dream of Jiudian Kingdom"

For more information check out our website friendshipscanslation.wordpress.com!

Chapter 10: The Incoming Storm

WEDDING?
.....
ISNT IT A BIT SUDDEN?
!!REALLY?
BUT THEY ALREADY HAVE FEELINGS FOR EACH OTHER.
LAN-ER... JUST BECAUSE
THEY HAVE FEELINGS FOR EACH OTHER DOESN'T MEAN THEY ARE READY TO MARRY.

BOTH OF THEM ARE VERY HOT TEMPERED...
DO YOU THINK THEY WILL JUST OBEY THE ORDER FOR MARRIAGE?
UH...
IT'S GOOD THAT HAKUNAMATATA WANTS TO GET MORE TIME TO GET OT KNOW HIM. LET'S RESPECT HER WISHES.
UM...
THAT'S RIGHT. LAN'ER WAS THINKING TOO FAR.
I don t want to make him angry like last time.
BEFORE I KNEW IT I THINK ABOUT IT MUCH...
BUT THEY ARE BOTH HOT TEMPERED...
HOW WOULD THE TWO OF THEM LIVE TOGETHER?

.....AH

....WAIT
....
WAIT
WAIT....
WAIT FOR
WHAT?
.....
!!
AH.....

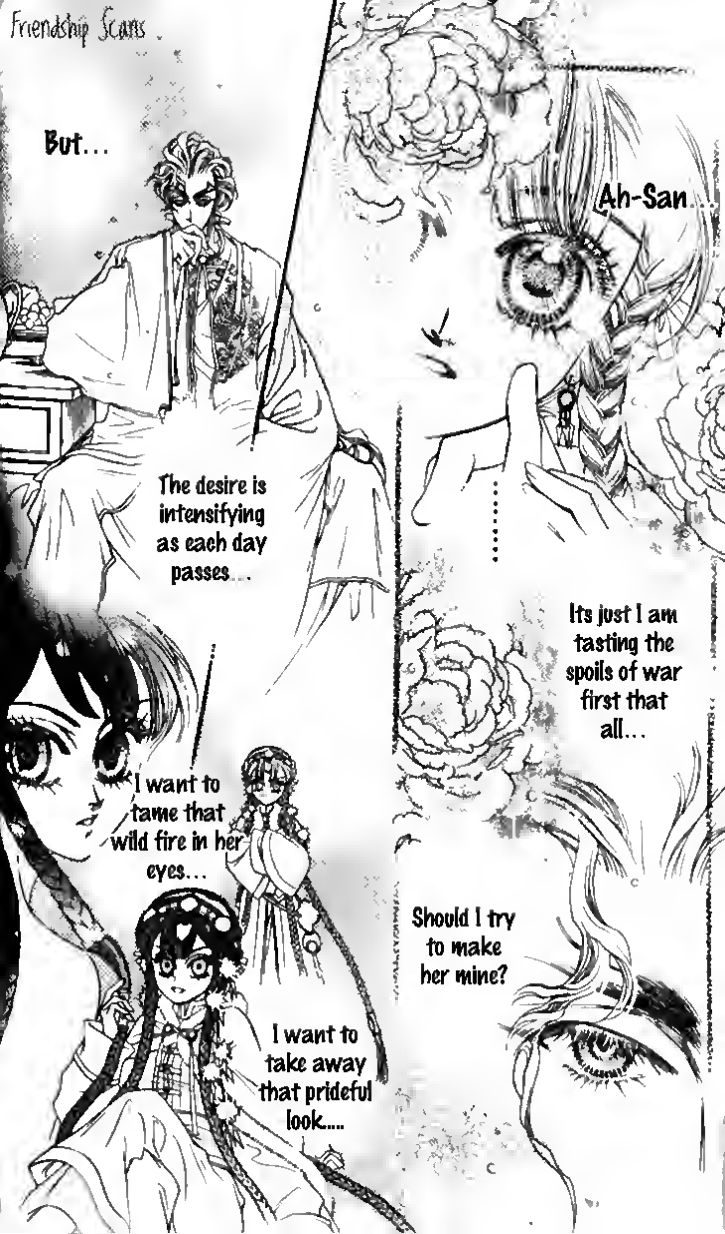
...AH
.....
AH-SAN...
SHH...!
YOU WON'T BE DISSAPOINTED

*T.L NOTE: DURING FEUDAL TIMES, HUANG-YE WAS A TITLE FOR AN OFFICAL IN EMPEROR'S COURT.
SAY IT!
WHY DO I NEED TO CALL YOU THAT?
CALL ME HUANG-YE!
CALL ME HUANG-YE.....
HUANG
.....
HAKU-NAMATATA!!
DO YOU WANT TO COME WITH US TO SEE THE FLOWERS?

UH...
UH...
Little lamb?
AH...!
Lamb...?
SORRY FOR THE DISTURBANCE!
EH...?

WAIT.... WAIT A MINUTE!
Not good!
LITTLE LAMB...
靜
Quiet....
AH-SAN. WAIT A BIT. I WILL COME BACK RIGHT AWAY.
LITTLE LAMB!
Lan-lan will tell little lamb to hurry the wedding up.
AH!
Only a little bit more and I would...
Only a little bit more!

THIS IS THE FIRST TIME I FEEL THANKFUL TO THAT LITTLE BRAT
.....!
SHE CAN MAKE ME LOSE MY CONTROL...
IF IT CONTINUES LIKE THIS, IT WILL BE VERY DESTRUC-TIVE...


But...
Ah-San...
The desire is intensifying as each day passes...
.....
Its just I am tasting the spoils of war first that all...
I want to tame that wild fire in her eyes...
Should I try to make her mine?
I want to take away that prideful look....

HUANG-YE, WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
I HAVE CALLED YOU MANY TIMES ALREADY
I KNOW
THE OFFICIALS WANT TO COME TO DISCUSS SOMETHING IMPORTANT.
WHAT IS IT?
I can't believe it!
How can I be completely lost in thought like this?
It seems that I have been thinking too much about her.
If this keeps going my grand plan might fail...

IN HERE IS TOO DANGEROUS,
TELL THEM TO GO TO MY OTHER HOUSE TO THE WEST OF HERE TO WATCH FLOWER AND ENJOY SOME TEA
YES.
AH-SAN.
ARE YOU STILL HERE?!

HE MUST HAVE RAN AWAY
WHEN I FINISHED THAT THING WITH LITTLE LAMB AND COME BACK...
DAMN IT
AGH
Empty
THESE DAYS THE PLACE IS COMPLETELY EMPTY...
AH-SAN!!
WHERE DID HE GO?
LET'S CONTINUE
靜
AH-SAN DID YOU TAKE EVERYONE AND RUN AWAY?
DAMN IT...
HE IS NOT HERE EITHER...
That day...
Such a memorable time.
He
He
He
He
He
He
He
He
He
Only a little bit more and Ah-San will be mine!
That kiss was so sweet
I can feel all of his desire

Open
WHY ARE YOUR FACES SO GLOOMY?
YOU KNOW THAT YOU WILL LOSE SO YOU WANT TO SURRENDER FIRST?
HUH? THAT'S NOT IT?

WHAT?
!!
WHAT DID YOU SAY?

THE KHAN WAS GENEROUS ENOUGH TO GIVE HIS PRECIOUS PRINCESS TO YOUR MAJESTY...
BUT HE CAN'T BELIEVE THAT YOU WOULD GIVE HER AWAY TO SOMEONE ELSE
How dare suddenly brought her here
THIS SHAME IS LIKE A SLAP IN THE FACE FOR THE KHAN...
FOR OUR PEOPLE, WE WOULD RATHER DIE THAN BE PUT TO SHAME.
WE SWEAR THAT WE WILL GET EVEN FOR OUR PRINCESS.
MONGOLIA...

DECLARES
WAR WITH
MIDLAND
RIGHT NOW!

War!
We must get even for our princess!
We can die, but we won't accept being insulted!
.....
THE KHAN REALLY WANTS THAT?

Friendship Scans

DON'T FORGET, I HAVE DEFEATED YOUR COUNTRY BEFORE.
TO SAY SUCH A THING, IS MONGOLIA READY FOR THE CONSEQUENCES?
THE LOSER DARES TO GIVE CONDITIONS TO ME? HOW RIDICULOUS.
OF COURSE THE KHAN UNDERSTANDS THAT,
BUT THE PEOPLE OF OUR COUNTRY WOULD RATHER DIE IN THE BATTLE FIELDS THAN LIVE IN SHAME
EVEN IF WE ONLY HAVE A FEW SOLDIERS,
MONGOLIA WILL FIGHT FOR OUR PRINCESS' HONOR.

BUT THERE IS NO CHOICE RIGHT NOW.
DAMN IT!!
MONGOLIA IS HAKUNAMATATA'S COUNTRY
I REALLY DON'T WANT TO FIGHT WITH HER COUNTRY
DAMN IT! HOW CAN SOMETHING LIKE THIS BE HAPPENING?
PLEASE FORGIVE ME... HAKUNAMATATA
ALRIGHT, WE WILL .
IS THAT YOUR ENVOY? YOU'VE COME AT THE RIGHT TIME...

PRINCESS?
HUH?
THIS IS GREAT
NOW I DON'T HAVE TO TELL SOMEONE TO GO TO MONGOLIA.
I AM BORED OF THE MIDLAND.
I WANT TO GO BACK TO MONGOLIA.

YOUR HIGHNESS, YOU MEAN...
SO HUMID AND SO HOT!
BESIDE, LOOK AT THESE WEAK AND SKINNY MEN, SO BORING
UM, THAT'S RIGHT.
MY FATHER, THE KHAN, MISTAKEN. THIS IS PLACE IS NOT THAT GREAT.
ONLY A FEW MONTHS AND I'M ALREADY BORED TO DEATH.
HEY
I WANT TO GO BACK TO MY FATHER THE KHAN.
I DON'T WANT TO BE EMPRESS. I DON'T WANT TO STAY HERE.
I DON'T WANT TO STAY AT THIS STUPID PLACE FOREVER.

HAKUNAMATATA!!
I'D RATHER BE A MONGOLIAN PRINCESS MY ENTIRE LIFE..
THAN BECOME THE EMPRESS OF THIS STUPID PLACE.
Now help me with my things!
I will be responsible for anything that happens
YES!
THE MANSION OUT IN THE WEST
HUANG-YE
THERE ARE URGENT NEWS FROM THE PALACE!

WHAT? MONGOLIA DECLARED WAR?
THAT'S RIGHT IN THE BEGINNING IT WAS LIKE THAT.
BUT THE PRINCESS SUDDENLY SAID THAT SHE WANTS TO GO BACK TO MONGOLIA SO THE ENVOY TOOK IT BACK.
HAKUNAMATATA GO BACK TO MONGOLIA?
BECAUSE SHE DOESN'T WANT TO START THE WAR?

HUANG-YE,
PRINCESS HAKUNAMATATA INVITED YOU TO A FEAST.
THAT'S FOR THE BEST...
THAT'S THE BEST SOLUTION...
I CAN'T BELIEVE SHE THOUGHT OF IT SO QUICK, AND DO IT WITHOUT ANY HESITATION...
IF SHE LEAVES THEN I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HOW SHE AFFECTS ME ANYMORE.
.....
LET'S GO BACK TO MY PALACE THEN.
YES.

TOMORROW SHE HAS TO LEAVE AFTER ALL.
NO MATTER WHAT, SHE CAN'T DO MUCH WITH THIS SHORT AMOUNT TIME.
I WANT TO SEE WHAT KIND OF TRICKERY SHE WILL USE ON THIS LAST DAY...
PRINCESS, WHERE ARE YOU?
AH-SAN.

Friendship Scans

小弁

GREETINGS, HUANG-YE
Badum
Badum
Like a moth attracted to a fire.

Along with the danger that could burn it to death...
Beautiful...
Brightly burn...
Even though I know it...
But I still attracted and fall for it...
NO MATTER WHAT. SHE IS STILL A SPOIL OF WAR NOW OR LATER IT IS THE SAME THING

I can no longer control the desire in me...